



MALTA

**QORTI CIVILI
PRIM' AWLA**

**ONOR. IMHALLEF
GIANNINO CARUANA DEMAJO**

Seduta tas-26 ta' Mejju, 2006

Citazzjoni Numru. 587/1999/1

**Carmelo, Josephine *sive* Jessie Mifsud mart Joseph,
Marie Dolores mart Nazzareno Barbara, Joseph,
Anthony, Mary *sive* Marthese mart John Vella, u
Raymond, aħwa Aquilina**

Versus

Carmela Ellul

Din il-kawża hija dwar qsim ta' wirt.
Lċ-citazzjoni tgħid illi fid-9 t'Awissu 1978 mietet Maria Concetta Aquilina, omm l-atturi u l-ewwel mara ta' Francesco Aquilina, li wara, fil-15 ta' Diċembru 1979, iżżewweġ lil Liberata *née* Ellul. Il-wirt ta' Maria Concetta Aquilina jgħaddi skond testment li għamlet flimkien ma' żewġha Francesco fil-5 ta' Mejju 1977, fl-atti tan-Nutar Raphael Darmanin. F'dak it-testment it-testaturi ħallew lil uliedhom, l-atturi, werrieta tal-ġid tagħhom kollu.

Francesco Aquilina, missier l-atturi, miet fid-19 ta' Settembru 1994; kien għamel testment ieħor, ukoll *unica charta*, mat-tieni mara tiegħu Liberata Aquilina fl-24 ta' Jannar 1989 fl-atti tan-Nutar Joseph Darmanin, u f'dan it-testment lil uliedu l-atturi ħallielhom il-leġittima li tmiss lilhom skond il-liġi. Fl-istess testment Francesco u t-testatrici l-oħra, martu Liberata, ħallew lill-konvenuta Carmela Ellul bħala werrieta waħdanija tagħhom.

Fil-11 ta' Ġunju 1982 Francesco u Liberata Aquilina kienu għamlu kitba taż-żwieġ fl-atti tan-Nutar Raphael Darmanin u f'dik il-kitba kienu elenkaw il-beni ta' Francesco u dawk ta' Liberata.

B'testmenti magħmula wara, wieħed fl-1 ta' Frar 1996 fl-atti tan-Nutar Mario Bugeja, u ieħor fit-13 ta' Settembru 1996 fl-atti tan-Nutar Mary Camilleri Cutajar, Liberata Aquilina ħassret kull testment li għamlet qabel u ħatret lill-konvenuta Carmela Ellul bħala l-werrieta waħdanija tagħha.

Liberata Aquilina mietet fis-6 ta' Marzu 1997.

Billi l-atturi għalxejn sejħu lill-konvenuta biex isiru l-likwidazzjoni u l-qsim tal-wirt, u tħallashom il-leġittima, fetħu din il-kawża u qegħdin jitolbu illi l-qorti:

1. tordna l-likwidazzjoni tal-beni kemm tal-komunjoni ta' l-akkwisti bejn Francesco Aquilina u l-ewwel mara tiegħu Maria Concetta, kif ukoll ta' l-assi partikolari tagħhom;
2. tordna l-likwidazzjoni tal-beni kemm tal-komunjoni ta' l-akkwisti bejn Francesco Aquilina u t-tieni mara tiegħu Liberata, kif ukoll ta' l-assi partikolari tagħhom;
3. tordna illi l-beni tal-wirt ta' Maria Concetta Aquilina jiġu assenjati lill-atturi, u dawk tal-wirt ta' Liberata Aquilina jiġu assenjati lill-konvenuta;
4. tordna illi mill-beni tal-wirt ta' Francesco Aquilina tiġi likwidata u assenjata lill-atturi l-leġittima li tmiss lilhom skond il-liġi;
5. tikkundanna lill-konvenuta tassenja dik il-leġittima lill-atturi;
6. tordna li jinqasmu l-beni kollha fl-ishma li jmissu lill-atturi u lill-konvenuta, sabiex sehem jingħata lill-atturi u ieħor lill-konvenuta;
7. taħtar nutar biex jippubblika l-atti li jkunu meħtieġa għall-għanijiet tat-talbiet ta' qabel fil-jum, il-ħin u l-post li tgħid il-qorti;

8. taħtar kuraturi biex jidhru f'isem min ma jersaqx għall-pubblikazzjoni ta' l-att; u

9. fil-każ illi l-beni immobbli komuni ma jistgħux jinqasmu, tordna li jinbiegħu b'licitazzjoni u jinqasam ir-rikavat skond l-ishma li jmissu lill-partijiet.

Qegħdin jitolbu wkoll l-ispejjeż, fosthom dawk tal-mandat ta' inibizzjoni ipprezentat flimkien maċ-ċitazzjoni.

B'sentenza mogħtija fis-7 t'April 2005, kif korretta b'dikriet tas-17 ta' Frar 2006, il-qorti ħatret lill-A.I.Ĉ. Albert Fenech sabiex jagħmel pjan ta' qasma tal-beni immobbli u tal-flus ta' l-assi ereditarji li għandhom jinqasmu b'mod illi lill-atturi jingħata valur ta' sbatax-il elf, mija u ħamsa u tmenin lira u tnejn u sebgħin ċenteżmu (Lm17,185.72), b'dan illi r-remissa 121, Triq il-Karmnu, iż-Żurrieq, tiġi assenjata lis-sehem ta' l-atturi u l-fond 122, Triq il-Karmnu, iż-Żurrieq, jiġi assenjat lis-sehem tal-konvenuta, u b'dan ukoll illi, b'żjieda mal-valur ta' sbatax-il elf, mija u ħamsa u tmenin lira u tnejn u sebgħin ċenteżmu (Lm17,185.72), il-ħwejjeġ mobbli msemmija fil-para. 7 ta' l-elenku tal-beni ta' Francesco Aquilina fil-kitba taż-żwieġ tal-11 ta' Ġunju 1982 bejnu u Liberata Aquilina¹ jiġu assenjati lill-atturi u l-ħwejjeġ mobbli l-oħra (barra l-flus) jiġu assenjati lill-konvenuta.

Il-perit ħejja pjan ta' qasma skond id-direttivi mogħtija lill mill-qorti, u għalhekk il-qorti taqta' l-kawża billi tapprova l-pjan ta' qasma mħejji mill-perit, u tordna illi lill-atturi jiġu assenjati dawn il-beni:

- ir-remissa 121, Triq il-Karmnu, iż-Żurrieq;
- l-għalqa fi Sqaq Barcellona, iż-Żurrieq;
- sehem mhux maqsum minn sebgħa (¹/7) tal-fond *L-Imnarja*, 20/21, Misraħ 28 t'April 1688, in-Nadur Għawdex;
- il-ħwejjeġ mobbli msemmija fil-para. 7 ta' l-elenku tal-beni ta' Francesco Aquilina fil-kitba taż-żwieġ tal-11 ta' Ġunju 1982 bejnu u Liberata Aquilina; u
- erbat elef, sitt mija u ħamsa u tmenin lira u tnejn u sebgħin ċenteżmu (Lm4,685.72), li minnhom tlitt elef, disa' mija u sitt liri u ħamsa u għoxrin ċenteżmu (Lm3,906.25) jitħallsu lill-atturi mill-konvenuta bħala ekwiparazzjoni, u l-bqija jittieħdu mill-flus tal-wirt;

¹ *Fol. 15.*

Kopja Informali ta' Sentenza

u tordna wkoll illi lill-konvenuta jiġu assenjati dawn il-beni:

- id-dar 122, Triq il-Karmnu, iż-Żurrieq; u
- il-ħwejjeġ mobbli barra l-flus, b'dan illi l-konvenuta għandha tħallas lill-atturi ekwiparazzjoni ta' tlitt elef, disa' mija u sitt liri u ħamsa u għoxrin ċenteżmu (Lm3,906.25).
Taħtar lin-Nutar Joseph Darmanin biex jirċievi u jippubblika l-att ta' qasma fit-13 t'Ottubru 2006 fl-10.00 a.m. fil-bini tal-Qrati Superjuri, il-Belt Valletta, u lill-Avukat Etienne Calleja biex jidher f'isem min mill-partijiet jonqos li jersaq għall-pubblikazzjoni. L-ispejjeż kollha għandhom jinqasmu bin-nofs bejn il-partijiet.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----